

Zeitschrift: Annalas da la Societad Retorumantscha
Herausgeber: Societad Retorumantscha
Band: 127 (2014)

Bibliographie: Publicaziuns

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Publicaziuns

Tscherna bibliografica

Cun la sequenta glista vules l'Institut dal Dicziunari Rumantsch Grischun preschentar ina tscherna pli vasta da publicaziuns rumantschas ch'èn cumparidas en il decurs da l'onn passà e per part da l'onn current. La tscherna bibliografica cumiglia en emprima lingia cudeschs ed artitgels scrits en linguatg rumantsch sco era publicaziuns davart il rumantsch. Ultra da quai han ins era resguardà titels che s'occupan en ina maniera u l'otra dal Grischun rumantsch e da sia vischinanza. Publicaziuns periodicas rumantschas e reediziuns senza midadas pon ins resguardar be excepziunalmain. Percunter èn cumpigliads divers titels che n'èn betg vegnids menziunads en la tscherna bibliografica dal numer precedent da las Annalas.

Cunquai che nus na pudain betg resguardar tut las publicaziuns, recumandain nus da consultar la «bibliografia grischuna» sin la pagina d'internet da la Biblioteca chantunala (<http://www.gr.ch/DE/institutionen/verwaltung/ekud/afk/kgb/ueberuns/sammlungen/bibliographie/Seiten/Bibliographie.aspx>), per ils meds d'instrucziun dal Grischun la pagina d'internet da la chasa editura per meds d'instrucziun (www.lmv.gr.ch) e natiralmain da contactar la Lia Rumantscha (www.liarumantscha.ch). Las scursanidas da las periodicas ed ulteriuras scursanidas vegnan explitgadas a la fin da la tscherna bibliografica.

La Lia Rumantscha dispona d'in antiquariat da cudeschs che merita Voss'attenziun, sche Vus tschertgais publicaziuns pli veglias! Era noss institut posseda varsaquants cudeschs e numers da periodicas che nus barattain per auters u che nus vendain per in pretsch favuraivel. Guardai sin nossa pagina d'internet (www.drg.ch) tar: Purschida/Dublettas venalas.

Linguatg, linguistica

ARQUINT, ROMEDI: *Organisationsform und kulturelle Autonomie der autochthonen Sprachgemeinschaften und Volksgruppen in Europa*. Fallbeispiel Rätoromanen. – En: Thürer, Daniel; Arquin, Romedi (ed.): Repräsentativität und kulturelle Autonomie. Aktuelle Probleme der autochthonen Völker und der nationalen Minderheiten. Zürich, Schulthess, 2014, 103–112.

BERTHELE, RAPHAEL: *On the Use of PUT Verbs by Multilingual Speakers of Romansh*. – En: Kopecka, Anetta; Narasimhan, Bhuvana (ed.): Events of putting and taking. A crosslinguistic perspective. Amsterdam, John Benjamins, 2012, 145–166. – Typological studies in language 100. – http://doc.rero.ch/record/31419/files/berthele_put_rero.pdf.

CATHOMAS MANETSCH, MARIETTA: «*Mirar vinavon sch'ella dat la natelnumra, ni aschia*». L'influenza dal tudestg sin il sursilvan dals giuvenils. – En: Ann. 126 (2013), 129–148.

CATHOMAS, MARIETTA: «*Mirar vinavon sch'ella dat la natelnumra, ni aschia*». L'influenza dal tudestg sin il sursilvan dals giuvenils. Lavur da master, inoltrada alla facultad filosofica da l'Universitad da Friburg (CH). Breil, Marietta Cathomas, 2011. – 155, [47, 28, 1] p.

- CORAY, RENATA: *Rätoromanische Sprachbiografien. Theorie und Praxis der Sprachbiografie-forschung.* – En: Darms, Georges (ed.): Akten des V. Rätoromanistischen Kolloquiums = Actas dal V. Colloqui retoromanistic, Lavin 2011. Tübingen, Francke Verlag, 2013, 223–238.
- CORAY, RENATA: *Sprachplanung in Romanischbünden – Einführung und Verbreitung der neuen überregionalen Schriftsprache Rumantsch Grischun (RG).* – En: Thürer, Daniel; Arquint, Romedi (ed.): Repräsentativität und kulturelle Autonomie. Aktuelle Probleme der autochthonen Völker und der nationalen Minderheiten. Zürich, Schulthess, 2014, 73–90.
- DARMS, GEORGES (ed.): *Akten des V. Rätoromanistischen Kolloquiums = Actas dal V. Colloqui retoromanistic, Lavin 2011.* Ed. von Georges Darms, unter Mitarbeit von Clà Riatsch und Clau Solèr, sowie Barbla Etter und Annetta Zini. Tübingen, Francke Verlag, 2013. – 380 p.
- Dicziunari puter–tudas-ch = Wörterbuch Deutsch–Puter.* Red.: Gion Tschärner. 4a ed. cumplettamaing revaisa. Cuira, Meds d'instrucziun dal Grischun, 2013. – 1000 p.
- Dicziunari Rumantsch Grischun.* Redacziun: Carli Tomaschett, Marga Annatina Secchi, Kuno Widmer, Ursin Lutz, Matthias Grünert, Silvana Derungs. 179. fascichel, MECANIKER – MEDGIAR, Indices. Cuira, SRR., Institut dal Dicziunari Rumantsch Grischun, 2014.
- Dicziunari vallader–tudais-ch = Wörterbuch Deutsch–Vallader.* Red.: Gion Tschärner. 5. ed. revaisa dal redacter. Cuira, Meds d'instrucziun dal Grischun, 2013. – 1030 p.
- EICHENHOFER, WOLFGANG: *Alphabetischer Index zu den Stichwörtern in meinen Bemerkungen über den «Niev vocabulari romontsch sursilvan–tudestg» (NVRST) der Jahre 2004 bis 2012.* – En: Ladinia 37 (2013), 207–228.
- EICHENHOFER, WOLFGANG: [Recensiun]: *Decurtins, Alexi. Lexicon romontsch comparativ sursilvan–tudestg, Cuera: Societad Retorumantscha, 2012.* – En: Ladinia 37 (2013), 238–244.
- ETTER, BARBLA: *«L'italiano è fondamentale. La conoscenza del tedesco necessaria».* Un'indagine sull'uso delle lingue nelle aziende grigionesi, con particolare attenzione al Grigionitaliano e alla lingua italiana. Trad. dal tedesco di Fabrizio Lardi. – En: Quad. Gr. It. 82 (2013) no. 3, 16–35.
- ETTER, BARBLA: *Rumantsch Grischun.* Dispitas enstagl dad unitad. – En: Babylonia 1 (2012), 2. – http://www.babylonia.ch/fileadmin/user_upload/documents/2012-1/Baby2012_lopinio_etter.pdf
- GAUDENZ, GION: *Ils substantivs i'l Nouf saine Testamaint da Giachem Bifrun.* (ultima part). – En: Ann. 126 (2013), 7–20.
- GORENKO, GALINA: *Rätoromanisch in Russland.* – En: Religion & Gesellschaft in Ost und West Jg. 42 (2014) Nr. 3, 30–31.
- GRÜNERT, MATTHIAS: *Italienischer Einfluss in Lexemverbänden und Wortformenparadigmen des Bündnerromanischen.* – En: Darms, Georges (ed.): Akten des V. Rätoromanistischen Kolloquiums = Actas dal V. Colloqui retoromanistic, Lavin 2011. Tübingen, Francke Verlag, 2013, 105–124.
- GRÜNERT, MATTHIAS: *L'ALD-II – la conclusiun dad ün'ouvra monumentalala sur dals dialects dal Grischun rumantsch fin al Friul.* [Recensiun: Goebel, Hans (ed.). *Atlant linguistisch dl ladin dolomitich y di dialec vejins, 2a pert = Atlante*

- linguistico del ladino dolomitico e dei dialetti limitrofi, 2a parte = Sprachatlas des Dolomitenladinischen und angrenzender Dialekte, 2. Teil. 5 toms cun chartas linguisticas, 2 toms cun indexs. Strasbourg: Édition de Linguistique et de Philologie, 2012. (Bibliothèque de Linguistique Romane. Hors Série vol. 2.1–2.7)]. – En: Ann. 126 (2013), 207–219.*
- HACK, FRANZISKA MARIA; KAISER, GEORG A.: *Zur Syntax von Fragesätzen im Rätoromanischen*. – En: Darms, Georges (ed.): *Akten des V. Rätoromanistischen Kolloquiums = Actas dal V. Colloqui retoromanistic, Lavin 2011. Tübingen, Francke Verlag, 2013, 137–161.*
- HILTY, GEROLD: *Ist das Bündnerromanische noch zu retten?* – En: Darms, Georges (ed.): *Akten des V. Rätoromanistischen Kolloquiums = Actas dal V. Colloqui retoromanistic, Lavin 2011. Tübingen, Francke Verlag, 2013, 369–376.*
- HORNUNG, RENÉ: «*Und was soll das bedeuten?*» Mitarbeit: Annetta Zini. – En: *Piz* Nr. 45 (2013): Müdamaint = Wandel, 10–12.
- KOPRIO, GEORG: *Nationalsprache Rumantsch*. – En: *Centralblatt des Schweizerischen Zofingervereins* ann. 154 (2013) n° 1, 18–21.
- LIVER, RICARDA: *Bibelübersetzungen in den Anfängen der bündnerromanischen Schriftsprachen*. – En: Darms, Georges (ed.): *Akten des V. Rätoromanistischen Kolloquiums = Actas dal V. Colloqui retoromanistic, Lavin 2011. Tübingen, Francke Verlag, 2013, 41–52.*
- LIVER, RICARDA: *Il romancio dei Grigioni e la sua lessicografia*. [Referat tegnì a chaschun dal simposi internaziunal:] *Rede de Lexicografia = Rete di Lessicografia (RELEX), Universidade da Coruña, 15–17 ottobre 2013. Berna, Università di Berna, [2013]. – 6 p.*
- NICOLAY, POL CLO; NICOLAY, MARCO: *Vocabulari a mañ digl cuedasch Igl pled da Brauégn = Wörterverzeichnis, Ergänzung zur Ausgabe «Igl pled da Brauégn» da Zon Zanett Cloetta 1874–1965. Brauégn, Edizioñ digl Plañ Purcher, 2013. – 111 p.*
- RIBEAUD, JOSÉ: *Vier Sprachen, ein Zerfall. Wie die Schweiz ihren wichtigsten Vorteil verspielt. Orig.: La Suisse plurilingue se dégingue. München, Nagel & Kimche, 2013. – 171 p.*
- ROLSHOVEN, JÜRGEN; LUTZ, FLORENTIN: *Crestomazia Digitala. Literatur und Kultur der Romanen in einem kollaborativen System*. – En: Darms, Georges (ed.): *Akten des V. Rätoromanistischen Kolloquiums = Actas dal V. Colloqui retoromanistic, Lavin 2011. Tübingen, Francke Verlag, 2013, 83–103.*
- ROSSI, OMBRETTA: *Da egiziani a banditi. Gli «zingari» nell’immaginario locale attraverso il linguaggio normativo fra XVI e XVIII secolo*. – En: *BSSV*. 65 (2012), 39–64.
- SCHORTA, ANDREA: *Filistuccas e fafanoias da temp vegl. Registraziuns dialectalas rumantschas = Flausen und Fabeleien aus alter Zeit. Rätoromanische Mundartaufnahmen. Andrea Schorta, 1926. Ed. tgrada da: Rico Valär; en collavuraziun cun: Silvana Derungs, Matthias Grünert, Ursin Lutz, Alexa Pelican, Violanta Spinaz Bonifazi, Carli Tomaschett, Kuno Widmer (Institut dal Dicziunari Rumantsch Grischun); Stephan Schmid, Dieter Studer-Joho (Phonogrammarchiv der Universität Zürich). Cuir, Societad Retorumantscha, 2013. – 176 p. + 1 DC + 1 carnet agiuntà cun transcripziuns foneticas (48 p.). – Romanica Rætica 21.*

- SOLÈR, CLAU: *Interferenzen und eine kaum fassbare Semantik*. – En: Darms, Georges (ed.): Akten des V. Rätoromanistischen Kolloquiums = Actas dal V. Colloqui retoromanistic, Lavin 2011. Tübingen, Francke Verlag, 2013, 189–207.
- TOTH, ALFRED: *Deutsch im Boden, in Trin und in Flims*. Chur, Institut für Kulturforschung Graubünden, 2014. – e-book (888 p.). – [Schweizer Dialekte in Text und Ton. 4, Romanisch und Deutsch am Hinterrhein/GR Bd. 11].
- TOTH, ALFRED: *Die ausgestorbene romanische Mundart von Sils im Domleschg und das Problem der Dialektgrenzen im Raum Heinzenberg, Domleschg und Schams*. Chur, Institut für Bündner Kulturforschung, 2013. – e-book (213 p.).
- TOTH, ALFRED: *Zur historischen Lautlehre der ausgestorbenen Mundart von Sils im Domleschg*. Prof. Dr. Theodor Ebnetter (1923–2003) zum Andenken. – En: Romanistik in Geschichte und Gegenwart 18.2. Hamburg, Helmut Buske Verlag, 2012, 249–259.
- VALÄR, RICO FRANC: *Peider Linsel und die staatspolitische Dimension der «questione ladina» in der Schweiz*. – En: Darms, Georges (ed.): Akten des V. Rätoromanistischen Kolloquiums = Actas dal V. Colloqui retoromanistic, Lavin 2011. Tübingen, Francke Verlag, 2013, 329–355.
- VALÄR, RICO FRANC: *Weder Italiener noch Deutsche! Als vierte Landessprache bildet das Rätoromanische zwar die kleinste Sprachregion der Schweiz. Doch die Geschichte der rätoromanischen Heimatbewegung liest sich so spannend und abwechslungsreich wie ein grosses Epos*. – En: Du Nr. 846 (Mai 2013): Das Engadin als Inspiration, 88–91.
- VERDINI, MASSIMILIANO: *Il dizionario romanico-tedesco-latino di Štefan Kociančič*. Un inedito ponte tra Friuli e Grigioni. – En: Darms, Georges (ed.): Akten des V. Rätoromanistischen Kolloquiums = Actas dal V. Colloqui retoromanistic, Lavin 2011. Tübingen, Francke Verlag, 2013, 69–81.
- VIDESOTT, PAUL: *Die erste dolomitenladinische Grammatik*. Versuch zu einer Grammatik der Grödnertal-Mundart = Per na Gramatica döl Lading de Gerdöna von Josef Daniel Insam (1806 ca.). – En: Darms, Georges (ed.): Akten des V. Rätoromanistischen Kolloquiums = Actas dal V. Colloqui retoromanistic, Lavin 2011. Tübingen, Francke Verlag, 2013, 53–68.
- VIELI, RAMUN; DECURTINS, ALEXI: *Vocabulari romontsch, tudestg-sursilvan*. 7. ed., restampa. Cuera, Lia Rumantscha, 2013.
- WEINREICH, URIEL: *Languages in contact*. French, German and Romansh in twentieth-century Switzerland. With an introduction and notes by Ronald I. Kim and William Labov. Amsterdam, John Benjamins, 2011. – XXXIV, 401 p.
- ZINI, ANNETTA: *Davart il bappone, il giolaholic ed il schleimerun*. Ils fenomens dal contact linguistic en ils SMS ladins. Lavur da master, inoltrada alla facultad filosofica da l'Universitad da Friburg (CH). Cuera, Annetta Zini, 2014. – 117, [32] p.

Onomastica

- PLANGG, GUNTRAM: *Zum sprachlichen Hintergrund alter Namen in Gortipohl*. – En: Kasper, Michael; Pfeifer, Klaus (ed.): Netza, Monigg und Sasarscha. Traditionelle Berglandwirtschaft in Gortipohl. Schruns, Heimatschutzverein Montafon, 2011, 189–200. – Montafoner Schriftenreihe 23.
- SOLÈR, CLAU: «*Noua es tei sto?*» – En: Cal. Gi 93 (2014), 180–183.

- ANDRY, DUMENIC: *Pittüra poetica e poesia picturala: ün dialog*. Davart la poesia dad Andri Peer, Davant pittüras da Paul Klee, 1975. – En: *Litteratura e purtrets*. [Cuira], Chasa Editura Rumantscha, 2013, 13–29. – *Litteratura* 32.
- ANDRY, DUMENIC: *Suot tschendra*. Appare in: *Sammlung der Schweizer Poesie = Collection de poésie suisse = Raccolta della poesia svizzera = Racolta da la poesia svizra*. Lugano, Alla chiara fonte, 2013. – 30 p.
- ARQUINT, ROMEDI: *La pultruna – Annäherungen*. Chapella (Cinuos-chel), Romedi Arquint, 2013. – 192 p.
- BADILATTI, VALERIA MARTINA: *Das Literaturjahr 2013*. Kurzkritiken, Romanischbünden. Arno Camenisch: *Las flurs dil di*. Dominique Dosch: *Sindoria*. Lothar Deplazes: *Umbrivas muentadas = Bewegte Schatten*. – En: *Viceversa* 8 (2014), 278–279.
- BERNARDI, RUT: *Dolomitenladinische Literaturgeschichte*. – En: Darms, Georges (ed.): *Akten des V. Rätoromanistischen Kolloquiums = Actas dal V. Colloqui retoromanistic*, Lavin 2011. Tübingen, Francke Verlag, 2013, 263–281.
- CADUFF, RENZO: *Die Verskunst Peider Lansels am Beispiel des Elfsilblers*. – En: Darms, Georges (ed.): *Akten des V. Rätoromanistischen Kolloquiums = Actas dal V. Colloqui retoromanistic*, Lavin 2011. Tübingen, Francke Verlag, 2013, 283–302.
- CAMENISCH, ARNO: *Derrière la gare*. Orig.: *Hinter dem Bahnhof*. Traduit de l'allemand par Camille Luscher. Lausanne, Éditions d'en bas, 2012. – 95 p.
- CAMENISCH, ARNO: *Fred und Franz*. Solothurn, Engeler-Verlag, 2013. – 80 p. – [Ed. tudestga dal cudesch rumantsch «*Las flurs dil di*»].
- CAMENISCH, ARNO: *Sez Ner*. Traducción de Rosa Pilar Blanco. Zaragoza, Xordica, 2014. – 115 p. – *Carrachinas* 82.
- CANDINAS-COLLENBERG, LUDIVINA: *Gloria e tschugalata*. In'affonza a Lumbrein = *Eine Kindheit in Lumbrein*. Deutsch von Peter Egloff, illustr. da Jacinta Candinas. Sumvitg, Ediziuns Garvera, 2014. – 181 p.
- CANDREIA, LINARD: *Hanna la Tirolra*. Digl Vnuost agl Grischun = *Hanna die Südtirolerin*. Vom Vinschgau ins Bündnerland. Cuira, Chasa Editura Rumantscha, 2013. – 269 p.
- CLALÜNA, ALFONS: *Spias aint il vent*. [Poesias]. Illustr. dad Esther Rauch. [S.l.], Alfons Clalüna, 2013. – 159 p.
- CLALÜNA, ALFONS; PARLI, JÜRIG: *La serp cun la craista*. Dittas e legendas da l'En al Rom per uffants e creschüts. Text: Alfons Clalüna, illustr.: Jürg Parli. Schlargna, Uniun dals Grischs, 2014. – 83 p. – *Chasa pat*. 132.
- DEPLAZES, GION: *Funtaunas*. Istorgia da la litteratura rumantscha per scola e pievel. Tom 1: *Dals origins a la refurma*. 3. ed. Cuira, Lia Rumantscha, 2014.
- DEPLAZES, LOTHAR: *Umbrivas muentadas*. Poesias 2001–2011 = *Bewegte Schatten*. *Gedichte 2001–2011*. Rätoromanisch und deutsch. Nachwort von Mevina Puorger Pestalozzi, Fotografien von Jetta Deplazes. Turitg, Editionmevinapuorger, 2013. – 168 p. – [Recensium: *LQ*. 2013, 245, 5 (Renzo Caduff)].
- DOSCH, DOMINIQUE: *Sindoria*. Roman da fantasia. Cuira, Chasa Editura Rumantscha, 2013. – 412 p.
- GANZONI, ANNETTA: *Andri Peer – Landschaft und Poetik*. – En: *BM*. 2013, 448–462.

- GANZONI, ANNETTA: *Andri Peer – Zur Rezeption moderner Lyrik in einer Kleinkultur*. – En: Darms, Georges (ed.): Akten des V. Rätoromanistischen Kolloquiums = Actas dal V. Colloqui retoromanistic, Lavin 2011. Tübingen, Francke Verlag, 2013, 315–326.
- GANZONI, ANNETTA: *Lichter blauer Erwartung*. Das poetische Schreiben von Andri Peer im kulturellen Kontext. Hg. vom Institut für Kulturforschung Graubünden ikg. Chur, Bündner Monatsblatt, 2013. – 299 p. – Cultura alpina 6.
- GANZONI, ANNETTA: *Peider Lansel scu editur da Giovannes Mathis*. – En: Ann. 126 (2013), 25–39. – Versiun elavurada dal referat fatg a chaschun da l’Omagi a Giovannes Mathis, 11 d’avust 2012 a Schlarigna.
- GAUDENZ, DURI: *Proverbis pitturats*. – En: Litteratura e purtrets. [Cuir], Chasa Editura Rumantscha, 2013, 84–89. – Litteratura 32.
- GIGER, HUBERT: *Die Hexe von Dentervals*. Historischer Roman. Übersetzt von Jano Felice Pajarola. Orig.: La stria da Dentervals. Biel/Bienne, Verlag die Brotsuppe, 2014. – 304 p.
- Litteratura e purtrets*. Red.: Aita Dermont-Stupan, Uorschla Natalia Caprez Brühlhart. [Cuir], Chasa Editura Rumantscha, 2013. – 211 p. – Litteratura 32.
- MICHAEL, GIERINA: *Gion Mani, 1918–1989*. [Publitgads èn era duas poesias ed in raquint da Mani:] Eгна pintga melodeia, La flur tgamutsch (Anemone vernalis), Igl pegn digls spierts. – En: Sulom 93 (2014), 133–137.
- Modern and contemporary Swiss poetry*. An anthology. Ed. and with an introduction by Luzius Keller, translated by Simon Knight (e. a.). [Champaign, Ill.], Dalkey Archive Press, 2012. – XXVI, 378 p. – Swiss literature series.
- Moderne Poesie in der Schweiz*. Eine Anthologie. Hg. von Roger Perret im Auftrag des Migros-Kulturprozent. Zürich, Limmat Verlag, 2013. – 639 p.
- PEER, OSCAR: *Hannes*. Cuir, Chasa Editura Rumantscha, 2014. – 297 p.
- PEER, OSCAR: *La vieille maison*. Roman. Traduit du romanche (vallader) par Walter Rosselli. Orig.: La chasa veglia. Lausanne, Plaisir de Lire, 2013. – 175 p.
- RIATSCH, CLÀ: *Andri Peers «altes Romanisch»*. – En: Darms, Georges (ed.): Akten des V. Rätoromanistischen Kolloquiums = Actas dal V. Colloqui retoromanistic, Lavin 2011. Tübingen, Francke Verlag, 2013, 303–314.
- RIATSCH, CLÀ: «Bes-chas cha vo eschat!». La bes-cha illa litteratura rumantscha – segunda part. – En: Chal. ladin 104 (2014), 80–85.
- RIATSCH, CLÀ: *Fluss oder Strom?* Die Dichter stilisieren den Inn in der Engadiner Lyrik zum ewigen Sänger, zur Stimme des Engadins. – En: Piz Nr. 47 (2014): En = Inn, 32–35.
- RIATSCH, CLÀ: *Ils menüs da Giovannes Mathis*. – En: Ann. 126 (2013), 41–53. – Versiun elavurada dal referat fatg a chaschun da l’Omagi a Giovannes Mathis, 11 d’avust 2012 a Schlarigna.
- RIATSCH, CLÀ: «Mia poesia ais ün disegn». A regard poesia e pittüra pro Andri Peer. – En: Litteratura e purtrets. [Cuir], Chasa Editura Rumantscha, 2013, 53–63. – Litteratura 32.
- SCOLA CIRCUITALA SURSES: *Igl spievel dallas nossas istorgias*. Realisaziun: Aurel Tschärner, ed. dalla Scola circuitala Surses. Las redactouras ed igls redactours dalla terza secundaria az giaveischan bung divertimaint! Savognin, Scola circuitala Surses, 2013. – 208 p.

- TSCHARNER, GION: *Burtalet*. Vaincheset istorgettas = Siebenundzwanzig Kürzestgeschichten. [Vall. e tud.]. Trad.: Otto Tschuor. Zernez, Gion Tscharner, 2013. – 79 p.
- TUOR, LEO: *Berlinka*. [Surs. und Dt.]. Aus dem Rätoromanischen (Sursilvan) von Christina Tuor-Kurth. – En: *Viceversa* 8 (2014), 199–210.
- TUOR, LEO: *Cavrein*. Erzählung. Aus dem Rätoromanischen von Claudio Spescha. Orig.: Catscha sil capricorn en Cavrein. Zürich, Limmat Verlag, 2014. – 89 p.
- TUOR, LEO: *Onna Maria Tumera, ou, Les ancêtres*. Roman. Traduit du sursilvan par Walter Rosselli. Orig.: Onna Maria Tumera, ni, Ils antenats. Lausanne, Éditions d'en bas, 2014. – 174 p.
- VALÄR, RICO: *Gleiti fai stad, di il Franz. La stad ei in unviern coluraus verd, di il Fred*. [Recensiun:] Camenisch, Arno. Las flurs dil di, Solothurn: Engeler, 2013. – En: *Litteratura e purtrets*. [Cuir], Chasa Editura Rumantscha, 208–209. – *Litteratura* 32.
- VERAGUTH, MANFRED: *Relasch Gian Fontana*. Inventari general dil relasch Gian Fontana egl Archiv svizzer da litteratura (ASL). Elavurà da Manfred Veraguth sin basa dallas lavurs dad Annetta Ganzoni, preparaziun xml dad Ursula Ruch, schaner 2014. – [Inventari online:] <http://ead.nb.admin.ch/html/fontana.html>.

Persunalitads, texts biografics

- BATTAGLIA-SIGRIST, LUZI: *Ser Ulrich Caflisch-Sommerhalder, Trin (1915–2013)*. [Necrolog]. – En: *Cal. Gi* 93 (2014), 196–198.
- BRÄNDLI, SEBASTIAN: *Robert Lejeune (1891–1970) – pardicànt ad Andeer*. – En: *Cal. Gi* 93 (2014), 95–99.
- CAPPAUL, GIUSEP: *Gieri Capaul-Duff, Lumbrein (1925–2013)*. [Necrolog]. – En: *Cal. Rom.* 155 (2014), 246–247.
- CAPPAUL, GIUSEP: *Pius Condrau, Mustér (1924–2013)*. [Necrolog]. – En: *Cal. Rom.* 155 (2014), 243–245.
- CARATSCH, ANNETTA: *Gudeng Biett*. Ün confundatur da la dermatologia moderna. – En: *Chal. ladin* 104 (2014), 107–109.
- CAVELTI, ALFRED: *Sur Benedetg Chistell (1917–2012)*. [Necrolog]. – En: *Cal. Rom.* 155 (2014), 239–240.
- CAVELTI, ALFRED: *Sur canonì Tumaisch Berther (1927–2012)*. [Necrolog]. – En: *Cal. Rom.* 155 (2014), 241–242.
- CLOPATH, JOHANN: *Chasper Stupan-Schibli, Cuir (1941–2012)*. [Necrolog]. – En: *Cal. Gi* 93 (2014), 198–199.
- COLLENBERG, ADOLF: *L'Anna Wilhelmina Theobald*. Tragedia d'ina dunna naschida memia baul. – En: *Ann.* 126 (2013), 83–86.
- DOLF, DARIO: *Hansjörg Hassler – gl'amprem Rumàntsch sutsilvan an tgea federala*. – En: *Cal. Gi* 93 (2014), 123–128.
- ENGLER, STEFAN: *Alt Regierungsrat Joachim Caluori (1931–2013)*. [Necrolog]. – En: *Bündn. Jahrb.* 56 (2014), 136–137.
- FILLI, ANDRIS: *Giachen Curdin Toutsch, 1935–2012*. [Necrolog]. – En: *Chal. ladin* 104 (2014), 127.

- GAUDENZ, GION: *Otto Largiadèr, 1926–2012*. [Necrolog]. – En: Chal. ladin 104 (2014), 125.
- GUIDON, JACQUES: *Il tesor dals algords*. Rico Falett (1941–2003), desch ons davò sia mort. – En: Ann. 126 (2013), 87–94.
- HAAS, THEO: *Chasper Stupan (1941–2012)*. [Necrolog]. – En: Bündn. Jahrb. 56 (2014), 130–132.
- HOFMANN, HEINI: *Berühmt – verkannt – vergessen*. Begegnung mit dem «Sonnen-doktor» Oscar Bernhard. – En: TG. 72 (2013) Heft 5, 65–69.
- JANOM STEINER, BARBARA; LARGIADÈR, GIAN F.: *Alt Regierungsrat Otto A. Largiadèr (1926–2012)*. [Necrolog]. – En: Bündn. Jahrb. 56 (2014), 132–133.
- KLAINGUTI, GÖRI: *Jüpa*. [Jürg Parli]. – En: Chal. ladin 104 (2014), 38–43.
- KNÜSEL, ARIANE: *Aloys Jost – ein Bündner Patriot und die Französische Revolution*. – En: BM. 2013, 493–515.
- LANSEL, CURDIN: *Gion Antoni Derungs, 1935–2012*. [Necrolog]. – En: Chal. ladin 104 (2014), 123–124.
- LIA RUMANTSCHA: *Ina festa en regurdanza da Tumasch Dolf*. – En: TG. 72 (2013) Heft 5, 48.
- MAISSEN, MARCELLA: *A Maria Beer-Maissen (1921–2012)*. [Necrolog]. – En: Cal. Rom. 155 (2014), 226–228.
- MANATSCHAL, JON: *Chasper Stupan, 1941–2012*. [Necrolog]. – En: Chal. ladin 104 (2014), 121–122.
- MANGO, ELENA: *Ingrid R. Metzger (1939–2012)*. [Necrolog]. – En: Bündn. Jahrb. 56 (2014), 127–129.
- MEYER-WOODS, RUDOLF; BARDILL-MEYER, ELISABETH: *Hannes Meyer (1939–2013)*. [Necrolog]. – En: Bündn. Jahrb. 56 (2014), 134–136.
- PARLI, JÜRIG: *Cuors da mia vita*. Scrit in jauer. – En: Chal. ladin 104 (2014), 34–37.
- PULT, CHASPER: *En tschertga dal conuman – Cumià dad Oscar Peer (1928–2013)*. [Necrolog]. – En: Accents 5 (2014) nr. 1, 20.
- RED. BÜNDNER JAHRBUCH: *In memoriam Gion Antoni Derungs*. – En: Bündn. Jahrb. 56 (2014), 138.
- SPESCHA, ARNOLD: *En memoria dil cumponist Gion Antoni Derungs-Dicht (1935–2012)*. [Necrolog]. – En: Cal. Rom. 155 (2014), 229–238.
- STGIER, GION NUTEGN: *Chegl tgi el scheva, era da fundamaint*. Walter Spinaz, igl anteriour president circuital e deputo è mort. [Necrolog]. – En: Sulom 93 (2014), 7–8.
- STGIER, GION NUTEGN: *Roc Poltera*. [Necrolog]. – En: Sulom 93 (2014), 5–6.
- TSCHUOR, MARIANO: *Il Premi SRG.R 2014 per Iso Camartin*. – En: Accents 5 (2014) nr. 1, 22.
- TSCHUOR, MARIANO: *Per ils 90 d'Alexi Decurtins – il professor universitar ed il quizmaster da la televisiun*. – En: Accents 4 (2013) nr. 4, 14.
- Tumasch Dolf*. Cumponist ed autur. Iso Albin, Linard Candreia, Adolf Collenberg, Cristian Collenberg; illustr.: Menga Dolf. Cuiraz, Lia Rumantscha, 2013. – 94 p.
- TUOR, ALFONS: *Scola cantunala e dus exponents dils emprems decennis: Peter Kaiser e Geli Sgier*. – En: Ann. 126 (2013), 95–126.
- WANNER, KURT: *«Deine Stunden in Genua seien Dir sehr knapp zugemessen...»*. Über Johann Jakob Hössli und seinen Aufenthalt in Ligurien 1850/51. – En: BM. 2013, 342–358.

- Adel in Graubünden*. [Hefthema]. – En: TG. 72 (2013) Heft 5.
- ARQUINT, ROMEDI: *La societad da lectüra da Zuoz*. – En: Chal. ladin 104 (2014), 99–104.
- BAUER, URSULA; FRISCHKNECHT, JÜRIG: *Zeitreisen*. Unterwegs zu historischen Hotels der Schweiz. Hg.: Swiss Historic Hotels, Fotos: Andrea Badrutt. Winterthur, Mattenbach, 2013. – 231 p. – [Cuntegna rapports da viadi e hotels dal Grischun].
- BEELI, AUGUSTIN: *La fabrica da liquors da Glion*. – En: Cal. Gi 93 (2014), 86–94.
- BEELI, LINUS: *Dalla Nova Gasetta Romontscha*. 1857, 1858, 1859. – En: Piogns 1 (2014), 39–51.
- BEREUTER, ELMAR: *Schweiz: Schwabenkinder-Wege*. Auf alten Wegen der Schwabenkinder durch die Schweiz und Liechtenstein bis nach Bregenz. München, Bergverlag Rother, [2013]. – 303 p. – Rother Wanderführer.
- BERNHARD, JAN-ANDREA: «... der Jugend zum Besten abgefasset ...». Die Bedeutung der Biblischen Historien (Leipzig 1714) von Johannes Hübner in Graubünden. – En: BM. 2013, 201–225.
- BERNHARD, JAN-ANDREA: *Il cudisch el Grischun*. Derivonza, diever, funcziun, rimnada ed effects da cudischs, collecziuns da cudischs e da bibliotecas ellas Treis Ligias (1500–1800). – En: Ann. 126 (2013), 57–81.
- BERTHER, ADALGOTT: *Vargau e da biars emblidau*. Las buschias dils da Rueras d'avon onns. – En: Tuatschina nr. 9–nr. 20 (2013).
- BINET-HENTSCH, JEAN-LOUIS: *La valle di Poschiavo e le alpi dell'Engadina*. [S.l.], Fondazione Enrico Monti, 2013. – 126 p. – La pulce dei ghiacciai 4.
- BONORAND, CONRADIN: *Dolfin Landolfi di Poschiavo*. Il primo stampatore di libri grigione nell'epoca della Riforma. Trad. dal tedesco a cura di Gian Primo Falappi. – En: Quad. Gr. It. 82 (2013) no. 3, 96–107.
- BUCHLI, DOMENIC: *Das Zivilstandswesen in Graubünden*. Von Gesetz, Verordnung und vom Leben. – En: Bündn. Jahrb. 56 (2014), 117–126.
- BUNDI, MADLAINA: *Charas aspectaturas, chars aspectaturs*. 50 onns Televisiun Rumantscha. Translaziun: Manfred Gross, responsabla ed.: Anita Capaul. Cuir, Chasa Editura Rumantscha, 2013. – 123 p.
- BUNDI, MARTIN: *Zur frühen Besiedlungsgeschichte des Valsertales*. – En: BM. 2013, 407–427.
- BUNDI, MARTIN; BEELI, AUGUSTIN: *Veta sociala ed economica a Sagogn*. (El 19 e 20avel tschentaner). Sagogn, Uniun Pro Sagogn, 2013. – 110 p.
- CABALZAR, MARTIN: *Fusiuns da vischnauncas en Surselva*. – En: Cal. Rom. 155 (2014), 130–147.
- CADUFF ANRIG, NADIA; SPINAS BONIFAZI, VIOLANTA: *Die Fototeca dal Dicziunari Rumantsch Grischun*. Von der Archivschachtel zur digitalen Fototeca. Bern, Schweizerische Akademie der Geistes- und Sozialwissenschaften, 2013. – 80 p. – Sprachen und Kulturen Heft 6.
- CADUFF, GIAN ANDREA: *Antonio de Guevara in Sagogn*. Pseudo-historische Fiktionalität in humanistischen Texten Bündens. – En: BM. 2013, 283–317.
- CAMARTIN, FLORENTINA: *Dalla biala clamada dil pasterner*. Viseta duront la lavur en pasterneria da Stefan Gabriel a Breil; Il pasterner pensiunau seregorda: Florentina Camartin en discuors cun Marcel Schmid, Sedrun. – En: Cal. Rom. 155 (2014), 117–128.

- CAMARTIN, FLORENTINA; ALBRECHT, ANNAMARIA: [*Far paun*]. Far paun a Dardin e Danis / Annamaria Albrecht. A Schlans fa ina famiglia senza siu paun, Co dunnas da Vattiz fan paun, Fuorns da far paun en nos vitgs / Florentina Camartin. – En: Cal. Rom. 155 (2014), 102–116.
- CAMARTIN, FLORENTINA: *In process da lavur voluminus*. Spigia cun fadigia, graun che dat paun savurus; Dil graun al paun; Dalla lenna da paun alla forza electrica; Ils temps semidan mo la fascinaziun da far paun resta. – En: Cal. Rom. 155 (2014), 94–101.
- CAVIEZEL-PELICAN, VALENTINA: *Dil sem al paun entadem la Lumnezia*. – En: Cal. Rom. 155 (2014), 90–93.
- Centenari Porclas 1352–1952*. Las fotografias = Die Bilder. Gruppa da project «Porclas 2012»: Nicolaus Caduff-Camenisch (commentaris e legendas) (e. a.), red.: Adolf Collenberg, ed. dil Cumin Lumnezia. [S.l.], Cumin Lumnezia, 2013. – 213 p. + 1 broschura accompagnanta (127 p.) + 1 fegl faudà.
- CHALVERAT, ANDRÉ: *Ein kulturelles Kleinod der besonderen Art feiert sein Doppeljubiläum*. 25 Jahre Stiftung Stamparia Strada – 15 Jahre Buchdruckmuseum Stamparia Strada. Mitarbeit: Domenic Scharplatz, Gian Häfner. Jubiläumsausgabe. Strada, Buchdruckmuseum Stamparia Strada, 2013. – 16 p.
- CLAVADETSCHER, OTTO P.: *Die in Nordbünden im Spätmittelalter tätigen Notare*. – En: Jber. Hist. 143 (2013), 131–149.
- CLOETTA, ZON ZANETT: *Igl avazuñ da Tuors digl 1888*. Scred sé 1949. – En: Pro Bravuogn ann. 62 (2013) nr. 5, 1–5.
- COLLENBERG, ADOLF: *Ni Italians, ni Tudais-chs! [Recensiun: Valär, Rico F. Weder Italiener noch Deutsche! Die rätoromanische Heimatbewegung 1863–1938, Baden: hier + jetzt, 2013]*. – En: Ann. 126 (2013), 201–205.
- COLLENBERG, ADRIAN; FISCHBACHER, MARIANNE: *Ilanz/Glion*. – En: Roeck, Bernd (ed.): Schweizer Städtebilder. Urbane Ikonographien (15.–20. Jahrhundert). Zürich, Chronos, 2013, 343–348.
- DECURTINS, SANDRO: *In Amt und Würden*. Entstehen und Wesen der neuen Elite in der Surselva 1370–1530. Chur, Staatsarchiv Graubünden, Kommissionsverlag Desertina, 2013. – 389 p. – Quellen und Forschungen zur Bündner Geschichte Bd. 30.
- Die Museen im Kanton Graubünden: Museen Graubünden = Museums grischuns = Musei grigioni*. Text: Thomas Kaiser, Museen; Red.: Armon Fontana. Chur, Amt für Kultur/Kulturförderung Graubünden, 2013. – 243 p.
- DÖPP, SIEGMAR: *Neulateinische Wissenschaftspoese*. Ioannes Fabricius Montanus (1527–1566) über Engadiner Heilquellen. Speyer, Kartoffeldruck-Verlag, 2012. – 92 p.
- DUBOIS, MONIQUE: *Die Brunnen der Engiadina Bassa*. Mit einem Vorwort von Constant Könz. Zürich, Monique Dubois, 2014. – 158 p.
- EGLOFF, PETER: *Der Bischof als Druide*. Berichte aus Graubünden. Mit einem Nachwort von Köbi Gantenbein. Chur, Desertina, 2013. – 188 p.
- ENGLER, MYRIAM: *Graubünden erleben und lieben*. Eine Bildergeschichte in Gegensätzen. Natur – Menschen – Bauten. Von Myriam Engler; mit Begleittexten von Andrea Hämmerle, Bernard Cathomas und Köbi Gantenbein. Glarus/Chur, Terra Grischuna, 2013. – 176 p.
- FÄRBER, ANITA: *Der «geflügelte Steinbock» fährt mit Strom*. 100 Jahre RhB-Linie Bever–Scuol–Tarasp. – En: TG. 72 (2013) Heft 3, 55–59.

- FANKHAUSER, VERENA; STUDER, HANS: *Bündner Frauenschule und Frauenlehrberufe in Graubünden*. – En: Bündn. Jahrb. 56 (2014), 79–85.
- FETZ, RETO: *Ein Prachtbau im Walserdorf*. Haus mit Geschichte – das Podestatenhaus im Avers. Fotos: Rolf Canal. – En: TG. 73 (2014) Heft 1, 62–65.
- FETZ, RETO: *Wir sind Randulins*. – En: TG. 72 (2013) Heft 3, 18–22.
- FLEPP, LINUS: *Dar troccas ed auters giugs*. – En: Piogns 1 (2014), 11–17.
- FLEPP, LINUS: *Il puresser ier ed oz*. (Denter auter citau M. Venzin permiert). – En: Piogns 3 (2013), 8–25.
- GABATHULER, HEINZ: *Zur Anlage des Liber viventium Fabariensis*. – En: BM. 2013, 359–368.
- GORDON-STEINRISSER, ANITA; GUNTLI, BRUNO; MARUGG, RENÉ: *Our da l'istorgia da Champfèr*. – En: Il postigliun dal Güglia 25 (2013), 44–50.
- HAAS, WALTER: *Die «französischen Jasskarten»*. Über den Wandel von Objekten der Alltagskultur. – En: Arch. Volksk. 109 (2013), 133–148.
- HAFFTER, CHRISTIAN: *Silsersee einst und heute*. Alles Wissenswerte über Fische, Fischfang und Fischereirechte. [Sils i.E.], [Christian Haffter], 2014. – 124 p.
- HEAD, RANDOLPH C.: *Jenatschs Axt*. Soziale Grenzen, Identität und Mythos in der Epoche des Dreissigjährigen Krieges. Aus dem Amerikanischen von Peter Jäger, aktualisiert und autorisiert durch den Verfasser Randolph C. Head. Orig.: Jenatsch's axe. Chur, Desertina, 2012. – 274 p. – Cultura alpina Bd. 5.
- HEAD, RANDOLPH C.: *Mit derselben Axt ermordet?* Ein neuer Zugang zu Jörg Jenatsch und der Gesellschaft und Kultur Graubündens im 17. Jahrhundert. (Übersetzung: Peter Jäger). – En: BM. 2013, 139–163.
- HILFIKER, MAX: *Chur*. – En: Roeck, Bernd (ed.): Schweizer Städtebilder. Urbane Ikonographien (15.–20. Jahrhundert). Zürich, Chronos, 2013, 177–282.
- HITZ, FLORIAN: *Siedlungsentwicklung und Gemeindebildung*. [Arosa]. – En: Jber. Walser 2013, 55–62.
- HITZ, FLORIAN: *Walserrecht und Waffenpflicht*. Neusiedler zwischen Söldnertum und Landesverteidigung. – En: Werdenberger Jahrb. 27 (2014), 300–317.
- HITZ, FLORIAN: *Wann wird Arosa erstmals erwähnt?* – En: Jber. Walser 2013, 47–54.
- HUBER, CORINA; BÖSPFLUG, KATJA: *Dokumentationsbibliothek St. Moritz*. – En: Der Alpenraum – ein Kulturraum. Bern, Stämpfli, 2014, 36–37. – Arbido Nr. 1.
- HUGENTOBLER, OSKAR: *Die alte Averserstrasse zwischen Roflaschlucht und Juf*. [Andeer], [Verein Alte Averserstrasse], 2012. – 49 p.
- 100 Jahre BKPJV*. 100-jähriges Bestehen des Bündner Kantonalen Patentjäger-Verbandes. Jagd und Wildtiere heute ... Hg.: Bündner Kantonaler Patenjäger-Verband, Hauptautor und Red.: Walter Candreia. [Glarus], Südostschweiz Buchverlag, 2013. – 96 p.
- 125 Jahre RhB – rot – historisch – bewegend*. [Hefthema]. – En: TG. 73 (2014) Heft 2.
- JÄGER, MARTIN: *Kulturförderung durch den Kanton Graubünden*. – En: Bündn. Jahrb. 56 (2014), 9–16.
- JANOSA, MANUEL: *Das Jenatsch-Grab in der Kathedrale zu Chur*. Erneute Exhumierung im März 2012 und Auswertung des Grabinhalts. – En: BM. 2013, 164–172.
- JANOSA, MANUEL; NICCA, MARTINA; HESSE, CHRISTIAN: *Der Rosenkranz des Jörg Jenatsch*. – En: BM. 2013, 190–200.

- JECKLIN, ANDREA: *Die Schaffung der Pädagogischen Hochschule Graubünden im Prozess der Transformation und Neugründung*. – En: Bündn. Jahrb. 56 (2014), 67–78.
- JECKLIN-TISCHHAUSER, URSINA: *Ein sakrales Zentrum im karolingischen Churrätien. Zur Geschichte der Kirchenanlage Sogn Murezi in Tomils*. – En: Riek, Markus; Goll, Jürg; Descœudres, Georges (ed.): *Die Zeit Karls des Grossen in der Schweiz*. Bern, Benteli, 2013, 72–75.
- JENAL, ARTHUR: *Aus der Geschichte der Talschaft Samnaun*. Geschichtliches, Erlebtes, Erzähltes. 3. Aufl. [Samnaun], Tourismus Engadin Scuol Samnaun Val Müstair AG, [2013?]. – 50 p.
- KAISER, THOMAS: *Die Erschaffung der «heiligen Natur»*. [Schweizer Nationalpark]. – En: Piz Nr. 46 (2013/2014): *Economia = Wirtschaft*, 6–8.
- KAISER, VERA: *«Kultur ist nur ein dünnes Apfelhäutchen über einem glühenden Chaos»*. [St. Moritz]. – En: Bündn. Jahrb. 56 (2014), 17–21.
- KRAUS, SUSANNA; JÄGER, GEORG: *Die Commercialstrasse über den Splügenpass*. Hg. vom Institut für Kulturforschung Graubünden. Glarus/Chur, Südostschweiz Buchverlag, 2013. – 47 p.
- LANFRANCHI, ARNO: *Ein Komplott im Veltlin im Jahre 1584 zum Schaden der Drei Bünde*. – En: BM. 2013, 428–447.
- LITWAN, PETER: *Neptun im Engadin? Zum Gemeindewappen von Samedan*. – En: Bündn. Jahrb. 56 (2014), 96–104.
- MAISSEN, ALUIS: *Wappen und Siegel der Flugi von Aspermont in den Drei Bünden und zu Knillenberg*. – En: Archivum heraldicum Jg. 127 (2013) Heft 1, 3–17.
- MATHIS NESA, ANNA; EBERHARD, DANIEL: *100 ons Parc Naziunal Svizzer – 100 ons retuorn al subvadi*. – En: Chal. ladin 104 (2014), 88–91.
- METZ, PETER: *Kulturförderung durch private Stiftungen*. – En: Bündn. Jahrb. 56 (2014), 25–27.
- NAY, ANNATINA: *Zu viele Gäste stören die Ruhe des Bades – Aber allzu ruhig ist auch ungesund*. Das Hotel Tenigerbad: Bilder und Geschichten in fünf Akten. Zürich, Limmat Verlag, 2013. – 275 p.
- NEUSER, KATHARINA; SCHORTA, REGULA: *Die Grabgewänder des Jörg Jenatsch*. – En: BM. 2013, 173–189.
- OSWALD, MARIO; SALIS, ERWIN: *Valsot*. Legendas, Curiusitats, Fats istorics = Legenden, Kuriositäten, Historisches. Strada, Museum Stamparia, [2014]. – 60 p.
- PEYER, ELISABETH: *Welche Schwerpunkte sollen im Romanisch- und Deutschunterricht der romanischen Schule gesetzt werden? Ansichten von Akteuren des bündnerromanischen Schulsystems*. – En: BM. 2013, 318–341.
- PFISTER, NICOLAUS; PFISTER, CLEMENS: *Reminiscenzas – L'Alp da Schlans e la veta purila*. Documents – artechels – fotografias. Schlans, Nicolaus Pfister, Clemens Pfister, 2013. – [86] p.
- PLOUDA, JON: *Ftan gestern und heute = Ftan her ed hoz*. Bilder: Jon Plouda, Jon Padruot Cantieni. Ftan, Jon Plouda, 2013. – 43 p.
- PULT, CHASPER: *Heimisch oder fremd? Gedanken zum Kulturaustausch im Engadin*. – En: Du Nr. 846 (Mai 2014): *Das Engadin als Inspiration*, 82–87.
- RIZZI, ENRICO: *Storia dell'Engadina*. [S.l.], Fondazione Enrico Monti, 2013. – 416 p.
- Safiental*. Erika Flückiger Strebel (e. a.), [Hg.: ViaStoria – Zentrum für Verkehrsgeschichte]. Thun, Weber, [2013]. – 119 p. – Kulturlandschaftsführer Bd. 1.

- SCARAMELLINI, GUGLIELMO: *A cinquecento anni dai controversi eventi del 1512–13. Dalle visioni storiografiche tradizionali alle interpretazioni più recenti.* – En: BSSV. 65 (2012), 83–152.
- SCARAMELLINI, GUGLIELMO: *I Grigioni in Valtellina, Bormio e Chiavenna. A cinquecento anni dai controversi eventi del 1512–13. Dalle visioni storiografiche tradizionali alle interpretazioni più recenti.* – En: Jber. Hist. 143 (2013), 77–129.
- SCHEGG, VÉRONIQUE: *Die Arbeitersiedlungen Preda und Spinas während des Baues des Albulatunnels. Eine migrationshistorische Unternehmung anhand der zeitgenössischen Presse.* – En: Jber. Hist. 143 (2013), 5–76.
- SCHLÄPFER, DANIEL: *Die Eisenberge am Ofenpass – Homens da(l) fier al Pass dal Fuorn. Neue Beiträge zur Geografie und Geschichte des Bergbaus und der Erzverhüttung im Schweizerischen Nationalpark und in der Biosfera Val Müstair = Nouvas contribuziuns davart la geografia e l'istorgia da las minieras e da l'elavuraziun da metal aint il Parc Naziunal Svizzer ed aint la Biosfera Val Müstair. Mit zwei Beiträgen von Cristian Conradin. Bern, Haupt, 2013. – 170 p. – Nationalpark-Forschung in der Schweiz 101.*
- SCHMID-LYS, GAUDENZ: *Churer Mühlbäche und Pulvermühle. Von der Verstaatlichung eines Privatunternehmens bis zur öffentlichen Parkanlage. Mit einem Beitrag von Markus Metz. Chur, Tardis Verlag, 2013. – 100 p. – Scala 7, Beiheft zum Bündner Jahrbuch.*
- SCHREICH-STUPPAN, HANS-PETER: *Das Val Müstair in Reiseführern und Reiseberichten. (1. Teil).* – En: Biblioteca Jaura. Rapport 2013, 5–11.
- SCHREICH-STUPPAN, HANS-PETER: *Ulteriuras ditgas e legendas da la Val Müstair = Weitere Sagen und Legenden aus dem Münstertal. Illustr.: Laura Bott. Valchava, Biblioteca Jaura, 2013. – 119 p.*
- SCHULER, IRENE: *Via Sett: Thusis–Septimer–Chiavenna. In sechs Etappen durch drei Talschaften und Sprachkulturen wandern. Mit Beiträgen von Judith Burri, Linard Candreia (e. a.). Glarus/Chur, Terra Grischuna, 2013. – 176 p.*
- SEGER, CORDULA: *Büvetta. Wasser für die Welt. Tarasp, Verein Pro Büvetta Tarasp, 2013. – 13 p.*
- SOBIELA-CAANITZ, GUIU: *La Svizra e sias minoritads neolatinas.* – En: Brühlmeier, Daniel; Jeanneret, François (ed.): *Libertas. Wert und Wege der Freiheit = Valeur et cheminements de la liberté.* Biel/Bienne, Institut Libertas, 2013, 155–159.
- SPESCHA, ARNOLD: *Las nodas-casa dalla vischnaunca da Pigniu.* – En: Cal. Rom. 155 (2014), 203–209.
- TANNÒ, ALINE: *Das Foto- und Tongedächtnis. [Mediathek Graubünden].* – En: Piz Nr. 45 (2013): Müdamaint = Wandel, 36–38.
- VALÄR, RICO: *Quarta lingua naziunala.* – En: Piz Nr. 45 (2013): Müdamaint = Wandel, 52–54.
- VERAGUTH, MANFRED: *«Curascha, buc sestermentei!» – L'entschatta dall'Emprema uiara mundiala ord optica grischuna.* – En: Cal. Gi 93 (2014), 100–114.
- VINZENS, ALOIS: *Der Beitragsfonds der Graubündner Kantonalbank. Mäzenatentum als Teil der Unternehmenskultur.* – En: Bündn. Jahrb. 56 (2014), 22–24.
- Volkstümliches Graubünden. [Heftthema].* – En: TG. 72 (2013) Heft 4.
- VONOW, PETER: *Die Jagdplanung brachte gesunde Wildbestände. 100 Jahre Bündner Patentjägerverband.* – En: TG. 72 (2013) Heft 4, 58–61.
- Wilde Natur – 100 Jahre Nationalpark. [Heftthema].* – En: TG. 73 (2014) Heft 3.

- WIRTH, JÜRIG: «*Lia Naira*», *die frühen Grünen*. Ende der 1950er-Jahre regte sich im Engadin heftiger Widerstand gegen die damals geplanten und heute längst realisierten Kraftwerksprojekte am Inn. – En: Piz Nr. 47 (2014): En = Inn, 44–46.
- WOLF, ROBERT: *Ord la historia dil Casti da Löwenberg, Schluein*. Ina retscherca. – En: Cal. Rom. 155 (2014), 210–217.
- ZULIANI, FEDERICO: *Due procedimenti a carico di grigionesi presso l’Inquisizione di Crema (maggio 1623)*. – En: Quad. Gr. It. 82 (2013) no. 2, 22–33.
- Zwischen Zillis und Splügen*. [Hefthema]. – En: TG. 73 (2014) Heft 1.

Art, architectura

- Auszeichnung Gute Bauten Graubünden 2013*. [Hefthema]. – En: BM. 2014, 1–119.
- Bauen in Graubünden*. Ein Architekturführer zu 100 zeitgenössischen Bauten. [Hg.:] Hochparterre, Bündner Heimatschutz; mit Fotografien von Ralph Feiner. 4., erweiterte und aktualisierte Aufl. Zürich, Edition Hochparterre, 2013. – 240 p.
- BINDER, ULRICH: *Kitsch, Konsens und Konstruktion – Zur Architektur der Ansichtskarte*. – En: BM. 2013, 232–250.
- CAMINADA, GION A.: *150 Jahre SAC – Der Berg als Ort der Erfahrung*. Vortrag gehalten am 19. April 2013 anlässlich des 150-Jahr-Jubiläums des Schweizerischen Alpenclubs in Bern. – En: BM. 2013, 226–231.
- DERMONT-STUPAN, AITA: «*L’art era simplamain qua*». In discurs cun Ramun Sepscha. – En: Litteratura e purtrets. [Cuira], Chasa Editura Rumantscha, 2013, 108–122. – Litteratura 32.
- DESCŒUDRES, GEORGES: *Chur – Kirchen am Rand der frühmittelalterlichen civitas*. – En: Riek, Markus; Goll, Jürg; Descœudres, Georges (ed.): *Die Zeit Karls des Grossen in der Schweiz*. Bern, Benteli, 2013, 80–83.
- DOMANN, MARTIN; JÄGER, GEORG: *Die Kirche von Tschierschen*. [Tschierschen], Evang.-ref. Kirchgemeinde Steinbach, Pro Tschierschen-Praden, 2014. – 36 p.
- DOSCH, LEZA: *Nachkriegsmoderne in Chur*. Red.: Ludmila Seifert-Uherkovich. Neuaufnahmen von Ralph Feiner. Chur, Bündner Heimatschutz, 2013. – [36] p. – Architekturrundgänge in Graubünden.
- DÜNNER, MARKUS: *Das neue Haus Cleric der Bündner Kantonsschule*. – En: Bündn. Jahrb. 56 (2014), 61–65.
- FACCANI, GUIDO: *Das Frauenkloster St. Peter von Mistail*. – En: Riek, Markus; Goll, Jürg; Descœudres, Georges (ed.): *Die Zeit Karls des Grossen in der Schweiz*. Bern, Benteli, 2013, 66–71.
- GOLL, JÜRIG: *Müstair, Architektur im Dienst von Glaube und Herrschaft*. – En: Riek, Markus; Goll, Jürg; Descœudres, Georges (ed.): *Die Zeit Karls des Grossen in der Schweiz*. Bern, Benteli, 2013, 57–65.
- GOLL, JÜRIG: *Wandmalerei: Pracht und Botschaft*. [Cuntegna t. a.:] Müstair, Klosterkirche; Müstair, Heiligkreuzkapelle; Mistail, St. Peter; Chur, St. Stephan. – En: Riek, Markus; Goll, Jürg; Descœudres, Georges (ed.): *Die Zeit Karls des Grossen in der Schweiz*. Bern, Benteli, 2013, 160–169.

- GOLL, JÜRIG; PLAN, ISABELLE; SCHÖNBÄCHLER, DANIEL: *Stuck ist Schmuck*. [Cuntegna:] Frühmittelalterliche Monumentalmalerei in Disentis / Daniel Schönbächler. Stuck in Müstair / Jürg Goll. – En: Riek, Markus; Goll, Jürg; Descœudres, Georges (ed.): Die Zeit Karls des Grossen in der Schweiz. Bern, Benteli, 2013, 146–157.
- JECKLIN-TISCHHAUSER, URSINA: *Ein kirchliches Hospiz?* Die Kirchenanlage St. Peter in Domat/Ems. – En: Riek, Markus; Goll, Jürg; Descœudres, Georges (ed.): Die Zeit Karls des Grossen in der Schweiz. Bern, Benteli, 2013, 76–79.
- MAISSEN, CARMELIA: *Hochhaus und Traktor*. Siedlungsentwicklung in Graubünden in den 1960er- und 1970er-Jahren. Zürich, Verlag Scheidegger&Spiess, 2014. – 279 p. – [Diss. Univ. da Turitg 2012: <http://opac.nebis.ch/ediss/20121597.pdf>].
- MÜLLER, JÜRIG PAUL: *Erinnerungen an Bruno Giacometti, den Architekten des Bündner Naturmuseums*. – En: Bündn. Jahrb. 56 (2014), 51–55.
- PUORGER, MEVINA: *Ils larschs vidvart l’En ill’ouvra da Constant Könz*. – En: Litteratura e purtrets. [Cuir], Chasa Editura Rumantscha, 2013, 123–126. – Litteratura 32.
- PUORGER, MEVINA: *Purtret e pled ill’ouvra da l’artista Madlaina Demarmels*. – En: Litteratura e purtrets. [Cuir], Chasa Editura Rumantscha, 2013, 127–132. – Litteratura 32.
- SAX, ULRIKE: *Das Kapellenhaus des Florin Anton Derungs in Surcasti*. – En: BM. 2013, 251–265.
- SCHÖNBÄCHLER, DANIEL: *Frühe Kirchenbauten in Disentis*. – En: Riek, Markus; Goll, Jürg; Descœudres, Georges (ed.): Die Zeit Karls des Grossen in der Schweiz. Bern, Benteli, 2013, 84–87.
- SCHÖNBÄCHLER, DANIEL: *Saint Benedict Chapel (Caplutta Sogn Benedetg)*. Architecture and symbolism, thoughts and images. Orig.: Caplutta Sogn Benedetg. Engl. ed., reprint. Sumvitg, Cussegl da fundaziun Caplutta Sogn Benedetg, 2013. – 24 p.
- Vanescha*. Eine Bestandesaufnahme der Alpsiedlung Vanescha. DVD: Wolfgang Studer, Zeichnungen: Studierende der Schweizerischen Bauschule Aarau in den Jahren 1996–2005, Fotos: F. Maissen und Studierende der Abschlussklasse Geomatikingenieure der FH Nordwestschweiz 2005, Projektleitung: Franz Maissen. [Unterentfelden, Muttenz], Schweizerische Bauschule Aarau, Fachhochschule Nordwestschweiz, [2012]. – 152 p. + 1 DVD.
- ZENDRALLI, ARNOLDO MARCELLIANO: *I magistri grigioni*. Architetti e costruttori, scultori, stuccatori e pittori – dal 16° al 18° secolo. 2. ed. Poschiavo, Menghini, 2013. – XVI, 277 p.

Religiun, baselgia

- AFFENTRANGER, URBAN: *Fürstabt Adalbert III. Defuns von Disentis und die Säcularfeier der Schweizerischen Benediktinerkongregation 1702 im Kloster St. Galen*. – En: BM. 2013, 478–492.
- Baselgia GR curt e bain*. Cun tips pratics. Baselgia catolica dal chantun Grischun. Auturs: Placi Berther, Edwin Büsser (e. a.). Domat/Ems, Baselgia catolica dal chantun Grischun, 2013. – 52 p.
- BASS, VITUS; ORLIK, MANUELA: *Geschichte der Kapelle von Sogn Benedetg*. Vom 9. Jahrhundert bis 2012. S. Benedetg, Vitus Bass, [2012?]. – 19 p.

- BATTAGLIA-SIGRIST, LUZI: *La stgafa da sacristeia da Sched.* – En: Cal. Gi 93 (2014), 142–143.
- CAMARTIN, FLORENTINA: *Fiastas dils patruns baselgia da nossas pleivs.* Perdanonza a Sedrun: fiasta da s. Vigeli, Perdanonza a Rueras: fiasta dil cor da Maria. – En: Cal. Rom. 155 (2014), 165–171.
- Chronik von Katholisch-Samedan 1913–2013.* [Hg.: Katholische Kirchgemeinde Samedan]. [Samedan, Katholische Kirchgemeinde], 2013. – 96 p.
- LAST, DAVID: *Der Protestantismus in der rätoromanischen Wikipedia.* Eine kleine Enzyklopädie. Mainz, PediaPress, 2013. – 170 p.

Texts giuridics, vita publica

- Contract da fusiun denter las vischnauncas da Cumbel, Degen, Lumbrein, Morissen, Suraua, Vella, Vignogn e Vrin.* [Vella], [Corporaziun da vischnauncas], 2012. – 4 p.
- Cumün da Scuol: constituziun.* [Scuol], [Cumün], 2013. – 14 p.
- Model directiv concernent il provediment da la sanadad en il chantun Grischun.* Creaziun da centers da sanadad e cooperaziun dals ospitals regionals cun l'ospital dal center. Hg.: Departement für Justiz, Sicherheit und Gesundheit. Chur, Departament da giustia, segirezza e sanadad, 2013. – 42 p.
- Statuts digls cumegns da Cunter, Riom-Parsonz, Salouf e Savognin pertutgont manar igl menaschi forestal comunabel (... Revier forestal Sotgôt).* [Salouf], [Corporaziun da vischnauncas], 2013. – 8 p.
- Votaziun chantunala dal pievel dals 22 da settember 2013, explicaziuns dal cussegl grond.* Iniziativa chantunala dal pievel «Gea ad electricitad netta senza forza electrica da charvun» e cuntraproposta dal cussegl grond «Naginas novas investiziuns en ovras electricas a charvun, sche l'emissiun da CO₂ na po betg vegnir reducida considerablmain». Cuira, Chanzlia chantunala, 2013. – 11 p.
- Votaziun chantunala dal pievel dals 9 da favrer 2014, explicaziuns dal cussegl grond.* Iniziativa chantunala dal pievel «Main taglia per il mastergn». Cuira, Chanzlia chantunala, 2013. – 10 p.
- Votaziun dal pievel dals 22 da settember 2013, explicaziuns dal Cussegl federal.*
1. Iniziativa dal pievel «Gea a l'aboliziun dal servetsch militar obligatoric», 2. Lescha federala davart il cumbat cunter malsognas transmissiblas da l'uman (Lescha d'epidemias), 3. Midada da la Lescha da lavur. Berna, Chanzlia federala, 2013. – 63 p.
- Votaziun dal pievel dals 24 da november 2013, explicaziuns dal Cussegl federal.*
1. Iniziativa dal pievel «1:12 – Per salaris gists», 2. Iniziativa dal pievel «Iniziativa a favur da las famiglias: deducziuns da taglia er per geniturs che guardan sezs da lur uffants», 3. Midada da la Lescha davart la taxa da las vias naziunalas (vignetta per autostradas). Berna, Chanzlia federala, 2013. – 46 p.
- Votaziun dal pievel dals 9 da favrer 2014, explicaziuns dal Cussegl federal.*
1. Conclus federal davart la finanziaziun e l'amplificaziun da l'infrastructura da viafier (FAIV), 2. Iniziativa dal pievel «La finanziaziun da l'abort è chausa privata – Distgargia da l'assicuranza da malsaus cun stritgar or da l'assicuranza da basa obligatorica ils custs da l'interrupziun da la gravidanza», 3. Iniziativa dal pievel «Cunter l'immigraziun da massa». Berna, Chanzlia federala, 2013. – 39 p.

- Votaziun dal pievel dals 18 da matg 2014, explicaziuns dal Cussegl federal.* 1. Conclus federal davart il provediment medicinal da basa (cuntraproposta directa a l'iniziativa dal pievel «Gea a la medischina da famiglia» ch'è vegnida retratga), 2. Iniziativa dal pievel «Per che pedofils na lavurian betg pli cun uffants», 3. Iniziativa dal pievel «Per la protecziun da salaris gists (Iniziativa per salaris minimalis)», 4. Lescha federala davart il fond per cumprar l'aviun da cumbat Gripen. Berna, Chanzlia federala, 2014. – 47 p.
- Vschinauncha da Zuoz.* Program d'acziun 2020 = *Gemeinde Zuoz.* Aktionsprogramm 2020. Red.: Vschinauncha da Zuoz, grischconsulta; trad.: Ines Gartmann, Giachem R. Bott, Claudio Duschletta. Zuoz, Vschinauncha, 2014. – Publicaziun tête-bêche (20, 20 p.).

Scienzas natiralas, tecnica

- ANDRES, FRANZISKA: *Memospiele Biosfera Val Müstair.* Spielerisch 72 Arten der Biosfera Val Müstair kennenlernen = *Gö da memoria da la Biosfera Val Müstair.* Giovond as cultiva la memoria e s'imprenda a cugnuscher 72 sorts da plantas e bes-chas chi vivan sül territori da la Biosfera Val Müstair. Text: Franziska Andres, Rumantsch: Renata Bott. Tschier, Biosfera Val Müstair, [2013]. – 1 stgatla: 2×72 cartinas + 8 cartas da lotto (biotops) + 1 quadern accompagnant (34 p.).
- Atlas des Schweizerischen Nationalparks.* Die ersten 100 Jahre. Hg.: Heinrich Haller, Antonia Eisenhut, Rudolf Haller. Bern, Haupt, 2013. – 247 p. – Nationalpark-Forschung in der Schweiz Bd. 99/I.
- CLOPATH, JOHANN: *Paul Gartmann: «Igl e sto egn mumaint impressiunànt!»* [Reintroducziun dal capricorn]. – En: Cal. Gi 93 (2014), 175–179.
- EIGENMANN VERAGUTH, IRIS: *In ver «curtgin botanic» – caglias e plontas el ed entuorn il casti da Munt sogn Gieri.* – En: Cal. Gi 93 (2014), 170–174.
- HASSLER, SINA-MARA-MERTA: *La Val Schons a la si'madaschegna natirala.* Fotos: Johann Clopath. – En: Cal. Gi 93 (2014), 162–169.
- 100 Jahre Schweizerischer Nationalpark = 100 ons Parc naziunal svizzer.* 1914–2014. Jubiläumsausgabe. Red.: Hans Lozza. – [Zernez], ENPK, 2014 – 45 p. – Cratschla Nr. 1.

Chant, musica

- ALBIN, ISO; CURSHELLAS, CORIN: *La Grischa.* Chanzuns popularas rumantschas = Rätoromanische Volkslieder. Retschertga chanzuns: Iso Albin, Corin Curschellas; notas ed accords: Ursina Giger; translaziuns: Dumenic Andry, Cristian Collenberg, Silvana Derungs; responsabla ed.: Anita Capaul; illustr.: Lea Meyer, fotografias: Sava Hlavacek. Cuir, Chasa Editura Rumantscha, 2013. – 110 p. + 2 DC (Corin Curschellas & ensemble). – [Il 2013 è anc cumparida ina 2. ed.].
- BEELI, AUGUSTIN: *Promotur dalla canzun populara romontscha: Tumasch Dolf ei puspei actuals.* – En: Cal. Gi 93 (2014), 154–156.
- BERTHER, NORBERT: *Chor mischedau Sedrun: giubileum da 100 onns.* Cronica 1989–2014. [Sedrun], [Chor mischedau], [2014]. – 31 p.
- CABALZAR, MARTIN: *Giubileum da 75 onns Chor viril Lumnezia/Vella.* – En: Cal. Rom. 155 (2014), 182–187.

- CAMARTIN, FLORENTINA; CAVIEZEL, GIERI ANTONI: *140 onns Societad da musica Greina/Vrin*. – En: Cal. Rom. 155 (2014), 179–182.
- CAVIEZEL, GIERI ANTONI: *140 onns Musica Greina/Vrin*. Cronica dalla Societad da musica Greina/Vrin. Cronica: Gieri Antoni Caviezel, documentaziun: Armin Caviezel. Vrin, Musica Greina/Vrin, 2013. – 38 p.
- DECURTINS ROSSET, LAURA: «*La melodia prediletta*». In panorama da la musica vocala rumantscha. – En: Ann. 126 (2013), 149–173. – [Lavur da master Univ. da Turitg 2012: *La melodia prediletta. Aspekte rätoromanischer Vokalmusik im Spiegel der Sprach- und Kulturgeschichte Romanischbündens (1562–1986)*]. «*Ferm tabac!...*». Musica populara ed instrumentala d’Engiadina Bassa. Texts: Rico Falett, Men Steiner, Curdin S. Brunold, Duri Janett; trad.: Mario Pult. Strada, Museum Stamparia, 2014. – 11 p. – Exposiziun speciala dal 2014 illa Stamparia Strada, mai–october 2014.
- LANSEL, CURDIN: *In viadi cun Nuot S. Janett*. Prüma part, cuntinaziun segua. – En: Chal. ladin 104 (2014), 114–118.
- MANZONI, DANIEL: *Ramba Zamba, [Zamba] Ramba*. 123 ed ün pèr chanzuns per s’allegrer, suter, chanter e rir, guarder e culurir! Chanzuns per tuots da 4 fin 88 ans. 2. ed. Segl, Daniel Manzoni, 2013. – 4 quaderns (46, 48, 40, 40 p.).
- VITAL, BETTINA: «*Astg’ju di da té danunder tg’ju sun...*». Expressiun da l’identità ed aspets d’intertextualità in texts da la chanzun tradiziunala e da la chanzun contemporanea rumantscha. – En: Ann. 126 (2013), 175–197.
- VITAL, BETTINA: *La chanzun sco portadra d’identità*. Indicatours d’identità in texts da la chanzun tradiziunala e da la chanzun contemporanea rumantscha. Zürich, Bettina Vital, 2012. – 131 p. – [Lavur da licenziat Univ. da Turitg].

Per uffants e giuvenils

- ALTERMATT, SABINA: *Visita da not*. Vall.: Dumenic Andry, illustr. da Adrian Tobler. [Turitg], OSL., 2013. – 31 p. – OSL. 2453.
- BADRAUN, DANIEL: *La festa d’iffaunts sül Chastè Chastlatsch*. Puter: Anita Gordon, illustr.: Corinne Schroff. [Turitg], OSL., 2013. – 31 p. – OSL. 2452.
- BANSCHERUS, JÜRGEN: *In cas per Kwiatkowski*. Monsters, tschalers sco taunas e pulvra antichamulaunas. RG.: Aita Dermont-Stupan, cun dissejns da Ralf Butschkow. Cuir, Uniun Rumantsch Grischun, 2013. – 67 p.
- BIERI, ATLANT: *Ils giomberets dal sal*. RG.: Manfred Gross, illustr.: Anna Luchs. [Turitg], OSL., 2013. – 44 p. – OSL. 2451.
- BUCIK, NATAŠA; BUCIK, KAJA: *Das grosse Schweiz Wimmelwörterbuch*. Spass mit 1450 Wörtern. Deutsch–Englisch–Französisch–Italienisch–Romanisch mit Vergnügen entdecken. Illustr. von Anna Zavadlav. Klosterneuburg bei Wien, Breitenschopf Verlag, 2013. – 95 p.
- CADRUVI, CLAUDIA: *Omlettas e la battaglia da Lepanto*. La segunda aventura da Leci, Laina e Laura. Illustr.: Yvonne Gienal. [S.l.], Uniun Rumantsch Grischun, 2013. – 119 p.
- CAPEDER, DUMENI; CAGIENARD, FORTUNAT: *Die Bären im Scarlettatal*. Fabel = *Ils uors en Val Scarletta*. Fabla. [Illustr.:] Fortunat Cagienard. Glarus, Südostschweiz Buchverlag, 2014. – [32] p.

- FUNKE, CORNELIA: *Aventuras si surcombras*. Orig.: Geheimversteck und Geisterstunde. Surs.: Angela Schmed, illustr. dad Elisabeth Holzhausen. Cuera, Lia Rumantscha, 2013. – 58 p. – [Medemamain per puter (Aventüras sün crapenda / Ursina Blumenthal-Urech) e per RG. (Aventuras si surchombras / Angela Schmed)].
- GRIMM, WILHELM; GRIMM, JACOB (frars Grimm): *Las praulas*. Surs.: Florentina Camartin e Pieder Caduff, illustr. e layout: Constanza Filli. Reed. [currigida]. [S.l.], Surselva Romontscha, 2013. – 111 p.
- INGLIN, MEINRAD: *La saiv viva*. Prefaziun da Beatrice von Matt, vall.: Dumenic Andry, illustr. da Nadine Spengler. [Turitg], OSL., 2013. – 27 p. – OSL. 2450.
- MCMAHON, COLLIN; MENDES, NATALIE: *La spada magica*. Il misteri da la piramida. Orig.: Das Zauberschwert – Das Geheimnis der Fürstenpyramide. Vall.: Annina Pinggera-Nuotclà, disegns da Jutta Knipping. Cuira, Lia Rumantscha (ed. da licenza), 2013. – 73 p. – [Medemamain per sursilvan (Il misteri dalla piramida / Marietta Cathomas Manetsch) e per RG. (Il misteri da la piramida / Marietta Cathomas Manetsch)].
- PESTUM, JO: *Ils detectivs a la fiera da Nadal*. In crimi da Nadal en 24 chapitels. RG. da Rita Cathomas-Bearth, cun maletgs da Lisa Althaus. Cuira, Uniun Rumantsch Grischun, 2013.
- PETZ, MORITZ; JACKOWSKI, AMÉLIE: *Il tais ha oz nauscha luna!* Orig.: Der Dachs hat heute schlechte Laune. RG.: Marina Wyss. Cuira, Lia Rumantscha, 2013. – [25] p. – Graubünden books. – [Texts idiomatics sin la pagina d’internet da la Lia Rumantscha].
- PREUSSLER, OTFRIED: *Il pitschen spiert*. RG. da Gabriela Holderegger Pajarola, cun disegns da F. J. Tripp. Cuira, Uniun Rumantsch Grischun, 2013. – 135 p.
- PREUSSLER, OTFRIED: *Nouvas aventüras dal lader Barnabun*. Orig.: Neues vom Räuber Hotzenplotz. Vall.: Bettina Florin. Cuira, Lia Rumantscha, 2012. – 53 p. + fegls da lavur. – [Ed. sco pdf sin la pagina da la Lia Rumantscha «Servetschs e products -> Ediziuns - downloads»:] www.liarumantscha.ch/sites/art_e_cultura/ediziuns.html.
- WALSER, ROBERT: *Il rubadur ed autras historias*. Cun in plaid sin via da Reto Sorg, surs.: Leo Tuor, illustr. dad Anna Sommer. [Turitg], OSL., 2013. – 68 p. – OSL. 2448.

Meds didactics, instrucziun

- Introducziun en la professiun per persunas d’instrucziun dal chantun Grischun*. Publitgà da l’Uffizi per la scola populara ed il sport dal Grischun. [Cuira], Uffizi per la scola populara ed il sport dal Grischun, 2013.
- Matematica 3*. Scoula primara. Puter. Mnedra dal proget ed. rumauntscha: Josy Marie Künzler, trad.: Chatrina Urech Clavuot. [Cuira], Meds d’instrucziun dal Grischun (ed. in licenza), 2013. – 148 p. (cudesch thematic) + 5 quaderns da lavur + fögls per copcher. – [Medemamain per vallader (Curdin Samuel Brunold, Uorschla Rauch-Gustin), sursilvan (Tarcisi Hendry), sutsilvan (Gierina Michael, nagins fegls da copiar)].
- SCHREICH-STUPPAN, HANS-PETER: *Nus scuvin la Bibla*. Tenor l’orig.: Wir entdecken die Bibel da Dorothea Meyer-Liedholz e Rahel Voirol-Sturzenegger. Val-

- chava, 2012. – 58 p. + 1 DC (16 chanzuns per tudestg). – [Mied d'instrucziun per il stgalim mesaun (4. classa)].
- SCHREICH-STUPPAN, HANS-PETER: *Nus vivain baselgia*. Tenor l'orig.: Wir leben Kirche da Jürg Bosshardt. Valchava, 2012. – 40 p. + 1 DC (17 chanzuns per tudestg). – [Mied d'instrucziun per il stgalim bass (3. classa)].
- SCHREICH-STUPPAN, HANS-PETER: *Quai che ti fas, quai fa dal tut*. [Istorgias curtas che dattan da pensar, rimnadas e transladas da Hans-Peter Schreich-Stuppan]. Valchava, Pravenda evangelica, 2012. – 39 p.
- Vi e nà*. Cudesch da lingua per la 7. classa. Manadra[s] da project ed autura[s]: Irina Lutz, Annalisa Cathomas; manader didactic-conceptual ed autur: Rico Cathomas. [Cuir], Meds d'instrucziun dal Grischun, 2013. – 84 p. (cudesch) + carnets da lavur 1-4 + commentaris per il scolast/la scolasta 1-4 + 2 DCs-audio.

Scursanidas

Accents	<i>Accents</i> . Radio – televisiun – multimedia. Gasetta da Radio e Televisiun Rumantscha. Cuir 2010ss.
ann.	<i>Annada</i> u expressiun correspundenta en autras linguas
Ann.	<i>Annalas da la Societad Retorumantscha</i> . Cuera 1886ss.
Arbido	<i>Arbido</i> . Offizielle Publikationsorgane – Verein Schweizerischer Archivarinnen und Archivare (VSA-AAS), Bibliothek Information Schweiz (BIS). Bern 1995ss.
Arch. Volksk.	<i>Schweizerisches Archiv für Volkskunde</i> . Basel 1897ss.
Babylonia	<i>Babylonia</i> . Rivista per l'insegnamento e l'apprendimento delle lingue = Zeitschrift für Sprachunterricht und Sprachenlernen. Comano 1991ss.
BM.	<i>Bündner Monatsblatt</i> . Chur 1850 (1914)ss.
BSSV.	<i>Bollettino della Società Storica Valtellinese</i> . Sondrio 1923ss.
Bündn. Jahrb.	<i>Bündner Jahrbuch</i> . Chur 1945ss.
Cal. Gi	<i>Per mintga gi</i> . Calender popular per las valladas renanas. Cuera 1922ss.
Cal. Rom.	<i>Calender Romontsch</i> . Mustér 1860ss.
Chal. ladin	<i>Chalender ladin</i> . Cudesch per la famiglia rumantscha. Samaden 1911ss.
Chasa pat.	<i>Chasa paterna</i> . [Ed.] Uniun dals Grischs. Lavin, Schlarigna 1920ss.
DC	<i>Disc cumpact</i>
Du	<i>Du</i> . Die Zeitschrift der Kultur. Zürich 1967ss.
e. a.	<i>Ed auters</i>
ed.	<i>EditurA</i> u ediziun
Hg.	<i>HerausgeberIn</i> u herausgegeben
Jber. Hist.	<i>Jahrbuch der Historischen Gesellschaft von Graubünden</i> . Chur 1871ss.
Jber. Walser	<i>Jahresbericht der Walservereinigung Graubünden</i> . Chur 1961ss.

Jg.	<i>Jahrgang</i>
Ladinia	<i>Ladinia</i> . Sföi culturâl dai Ladins dles Dolomites. San Martin de Tor 1977ss.
orig.	<i>Original</i>
OSL.	<i>Ovra svizra da lectura per la giuventetgna</i> . (Schw. Jugendschriftenwerk, SJW). Turitg 1941ss.
Piogns	<i>Piogns</i> . [Periodica da la Val Medel]. Curaglia 2000ss.
Piz	<i>Piz</i> . Magazin für das Engadin und die Bündner Südtäler. Scuol 1990ss.
Pro Bravuogn	<i>Pro Bravuogn</i> . Giazettina per giuvens e vegls. Bravuogn 1952ss.
Quad. Gr. It.	<i>Quaderni Grigionitaliani</i> . Rivista trimestrale pubblicata dalla Pro Grigioni Italiano. Coira 1931ss.
red.	<i>Redacziun u Redaktion</i>
RG.	<i>Rumantsch Grischun</i>
S.l.	<i>Sine loco</i> . Senza lieu d'ediziun
SRR.	<i>Societad Retorumantscha</i>
Sulom	<i>Sulom Grischun Central</i> . Organ dall'Uniun Rumantscha Grischun Central. Cuntinuaziun dal <i>Sulom surmiran</i> . S.l. 2008ss.
surs.	<i>Sursilvan</i>
TG.	<i>Terra Grischuna</i> . Zeitschrift für Natur, Kultur und Freizeit in Graubünden. Chur 1957ss.
trad.	<i>Traducziun u traduzione</i>
Tuatschina	<i>La Tuatschina</i> . Sedrun 1972ss.
vall.	<i>Vallader</i>
Viceversa	<i>Viceversa</i> . Literatur. Jahrbuch der Literaturen der Schweiz. Zürich 2007ss.
Werdenberger Jahrb.	<i>Werdenberger Jahrbuch</i> . Beiträge zur Geschichte und Kultur der Gemeinden Wartau, Sevelen, Buchs, Grabs, Gams und Sennwald. Buchs 1987ss.

